

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عربی هفتم دوره اول متوسطه

نام دبیر: سید علی حسینی

گروه آموزشی عصر

ASR\_Group@outlook.com

@ASRschool2







المُعْجَم: واژه نامه

إِذَا: هرگاه، اگر	رَجَعَ: برگشت	عُدُوَان: دشمنی	الْمُسْلِمُ عَنْ سَلَامٍ فَكُنْ: مسلمان
أَرَادَ: فرومایگان	زَرَغ: کاشت	عَنْ: از	کسی است که مردم سالم بمانند...
أَفْاضِل: شایستگان	سَأَلَهُ: پرسید «مذکر»	فَتَحَّ: باز کرد	إِسَائِدَ: زانوش
أَتَتْ: مادرش	تَلَّتْ: رسید «مؤنث»	قَرَّبَ مِنْ: نزدیک شد به	لَعِبَ: بازی کرد
بَحَثَ عَنْ: دنبال...گشت	تَلَّتْهُ: از او پرسید	قَصِير: کوتاه	لَيْل: شب
تَمَّ: سپس	سَلِمَ: سالم ماند	قَمَر: ماه	نَهَار: روز
خَصَمَهُ: درو کرد	سَمِعَ: شنید «مذکر»	مَلَكَ: فرمانروا شد	وَصَلَ: رسید
خَرَجَ: بیرون رفت	تَبِعَتْ: غیب «مؤنث»	مَنْ: هرکس	هَلَكَ: هلاک شد
خُشِرَان: زیان	قَمَسَ: خورشید	مَنْ زَرَغَ العُدُوَانِ: هرکس دشمنی	
دَخَلَ: داخل شد	صَوَّبَ: بالا رفت	كاشَت: (بکاره)	
دَهَبَتْ: رفت «مؤنث»	طَرَقَ: کوبید	مَنْ: کسی که	

۱- یاسر با دوستانش در مدرسه بازی کرد.

۲- یاسر بعد از ظهر به خانه برگشت.

۳- مادرش صدای در را شنید سپس رفت و در را باز کرد و از او پرسید.

الْجُمَلَاتُ الْأَهْمِيَّةُ جملہ های طلایی

۱ لَعِبَ يَاسِرٌ مَعَ أَصْدِقَائِهِ فِي الْمَدْرَسَةِ. رَجَعَ يَاسِرٌ إِلَى الْبَيْتِ بَعْدَ الظُّهْرِ.

هُوَ طَرَقَ بَابَ الْمَنْزِلِ. او در منزل را زد.

۳ سَمِعَتْ أُمُّهُ صَوْتَ الْبَابِ ثُمَّ دَهَبَتْ وَفَتَحَتْ الْبَابَ وَسَأَلَتْهُ:

الْأُمُّ: كَيْفَ حَالُكَ؟ مَادِر: حَالَتِ چطوره؟

الْوَلَدُ: أَنَا بِخَيْرٍ. پسر: من خوبم.

الْأُمُّ: مَا هِيَ وَاجِبَاتُكَ؟ مَادِر: تَكَالِيفَتِ چیست؟

يَاسِرٌ: حَفِظْتُ هَذِهِ الْجُمَلَاتِ الْأَهْمِيَّةَ.

یاسر: حفظ این جمله های طلایی



۴- «هرگاه فرومایگان فرمانروا شوند شایستگان هلاک شوند.»

۵- «کس که دشمنی بکارد؛ زیان درو کند.»

۶- «تجربه بالاتراز علم است.»

۷- «بهترین مردم، سودمندترینشان برای مردم است.»

۸- مسلمان کسی است که مردم از دست و زبانش در امان باشند.»

۹- «زبان مقصر، کوتاه است.»



۴ «إِذَا مَلَكَ الْأَرَادِلُ: هَلَكَ الْأَفَاضِلُ.»

۵ «مَنْ زَرَعَ الْعُدْوَانَ: حَصَدَ الْخُسْرَانَ.» «التَّجْرِبَةُ فَوْقَ الْعِلْمِ.»

۷ «خَيْرُ النَّاسِ: أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ.»

۸ «الْمُسْلِمُ: مَنْ سَلِمَ النَّاسُ مِنْ لِسَانِهِ وَ يَدِهِ.» «لِسَانُ الْمُقْصِرِ: قَصِيرٌ.»

فعل ماضی (۲)



اللاعِبَةُ رَفَعَتْ عَلَمَ إِيرَانَ.



الْفَلَّاحُ زَرَعَ الرَّيْحَانَ.

بازیکن پرچم ایران را بالا برد

کشاورز ريحان کاشت

سید علی حسینی

## بدانیم

به جمله‌های عربی و فارسی زیر دقت کنید.

اَوَّلُ شَخْصٍ مَفْرَدٍ.	مِنَ اِنْجَامِ دَادِمِ.	أَنَا فَعَلْتُ.	
دوم شخص مفرد.	تو انجام دادی.	أَنْتَ فَعَلْتَ.	 
سوم شخص مفرد.	او انجام داد.	هُوَ فَعَلَ.	 
اَوَّلُ شَخْصٍ جَمْعٍ.	ما انجام دادیم.	دَرَسَ ۸	
دوم شخص جمع.	شما انجام دادید.	دَرَسَ ۹	
سوم شخص جمع.	ایشان انجام دادند.	دَرَسَ ۱۰	

## التمارين

التَّمْرِينُ الْأَوَّلُ: كلمات مترادف و متضاد را معلوم کنید. (=, ≠)

عُدْوَانٌ ≠ صَدَاقَةٌ    جَاهِلٌ ≠ عَالِمٌ    أَرَادَلٌ ≠ أَفْضَلُ أَفْضَلٌ = خَيْرٌ  
 بَدَايَةٌ ≠ نِهَايَةٌ    رَخِيصَةٌ ≠ غَالِيَةٌ    عُدْوَانٌ = عَدَاوَةٌ    خَلْفٌ = وَرَاءُ

[www.my-dars.ir](http://www.my-dars.ir)



التَّمْرِينُ الثَّانِي: كلمة ناهماهنك در هر مجموعه کدام است؟

۱. عَلم  أخت  أخ  والد   
۲. يَد  ماء  وَجْه  لِسَان   
۳. قَمِيص  قُسْتَان  جَوَال  سِرْوَال   
۴. قَصِير  نَافِذَة  بَاب  عُرْفَة   
۵. خَرَج  دَخَلَ  هَلَك  تَحَث

التَّمْرِينُ الثَّالِثُ: بخوانید و ترجمه کنید.



﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ﴾

ستایش مخصوص خدایی است که آسمانها و زمین را آفرید.



﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ﴾

او کسی است که شب و روز و خورشید و ماه را آفرید.

گروه آموزشی عصر

ASR\_Group@outlook.com

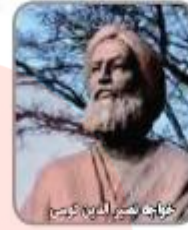
@ASRschoo12

سید علی حسینی



هِيَ وَصَلَتْ إِلَى بَيْتِهَا.

اوبه خانه شن رسید



هُوَ بَحَثَ عَنِ الْكُتُبِ.

اودنبال کتابها گشت



أَنَا سَأَلْتُ مُدْرِسِي.

من از معلم پرسیدم



أَنَا قَرَيْتُ مِنَ الْقَرْيَةِ.

من نزدیک روستا شدم

التَّمْرِينُ الزَّايِعُ: كزینة مناسب را انتخاب کنید.

- |                 |       |                     |          |   |          |   |
|-----------------|-------|---------------------|----------|---|----------|---|
| ۱. الْمُعَلِّمُ | ..... | صَفَّهُ.            | دَخَلَ   | ❖ | دَخَلَتْ | □ |
| ۲. الطُّفْلَةُ  | ..... | مَعَ صَدِيقَاتِهَا. | لَعِبَتْ | □ | لَعِبَتْ | ❖ |
| ۳. أَنَا        | ..... | الْمَحْصُولِ.       | حَصَدْتُ | □ | حَصَدْتُ | ❖ |
| ۴. أَنْتَ       | ..... | الشَّجَرَةَ.        | صَعِدْتُ | □ | صَعِدْتُ | ❖ |
| ۵. أَنْتِ       | ..... | جَوَّالِكَ؟         | وَجَدْتُ | ❖ | وَجَدْتُ | □ |

www.miy-dars.ir



عن النبي ﷺ : حُرْمَةُ الْجَارِ عَلَي الْجَارِ كَحُرْمَةِ أُمِّهِ  
رعایت حرمت همسایه همانند احترام مادر لازم است

کتابی ج ۲ ص ۶۶۶

www.my-dars.ir

گروه آموزشی عصر

ASR\_Group@outlook.com

@ASRschool2

سید علی حسینی